去。

三日來暴動使該國損失達 黑人情緒 出

己漸平後

五百萬

戒嚴鏡頭。三千名遊客已經提前離

於一月訪埃,此說不確,他並說外傳係見美聯社記者團,他說外傳卡特總統將

(開羅美職社電)沙德總統昨日接

卡特密函受意他訪以,該說亦不確。

沙德指責蘇聯幕後操縱所謂

「的港

製造反和平努力,

· 只有極少數胆大遊客露面拍攝 漢彌頓市中心咋晚仍然有如空

有三處炸彈爆炸,炸

和平移權還政黑人之目的。羅國政府實行公平一人一票選舉,達到

派黑人領袖司徒利昨日抵倫敦訪問英國

(倫敦路透社電)羅德西亞之溫

及一監獄學校,並無傷亡報告。

总久丁巳

月大

九 日

機員已全部罹難,

沼澤地區漂滿油債雜

馬航令晨證實乘客九十三人與七名

世界銀行兩官員亦在內。

1 East Pender Street

V6A 159

hone: (604) 685-8941

夫婦,

他爲外國人。古巴駐馬來亞大使賈斯亞西班公民,包括馬國農業部長阿密,其

其

之慕曼斯克軍港建造一艘超級巨無霸核報昨日透露說,蘇聯現時正在其北極海

子潛艇,將可裝鐵二十四枚核子彈頭之

馬航說乘客九十三人大部份係馬米

ancouver, B. C. Canada

(號〇九〇第卷九十奏第紙聞新)

爆炸撞入水中,

該處距柔佛埠十四公里

令立

即飛經星加坡,在下午八時川六分該班機降落吉隆坡次分鐘,即被勒

說明

却匪人數。

衛軍份子騎却勒令即飛星加坡,但並未即電告公司求救,據他報稱已被日本赤

南也門等各國大使。

蘇建最大核子潛

核頭飛彈可射美國

比京布魯塞爾路透社電)北約備

駐蘇聯叙利亞,阿爾及利亞,伊拉克及

零售每份式毫

每月四

元

大。

物及殘核斷肢,範圍廣及一平方英里之

軍昨日空運抵達百慕遠鎮壓暴動

(百慕達漢爾頓美聯社電

英 9

因該機並無能力飛往中東。

黑人領袖訪英外長

鎮壓暴動幸告收效

英軍急援百慕達島

引爆, 目擊者稱該機一連爆炸兩次。 馬來郵報推測爆炸原因可能 译 切

匪

百英里。

配備十二至十六枚SSN八式洲際飛彈

,每枚携帶一個核子彈頭,

射程四千一

現時服役之「三角洲」級核子潛艇則

則縣可聯

,

該種飛彈每枚可携三個核子彈頭,蘇一最新式SSNX十八式球面洲、飛彈

中兩百六十人調自中美洲卑利士

國之軍,一百六十名來自英國本土

支援百慕達兵團與警方合計之九

U. B. C. Vanc. 8

國家之「阿拉伯

降之勢力,同時要求廿一個阿拉伯並且反抗一切對帝國主義及閃族投結埃及外文關係,經濟封鎖埃及, 共同組成「反沙德埃及陣線」,凍 解之 敍利亞等四 一總部 立自遷

六點半,伊拉克代表團於星期六晚 利亞等四國,同意與利比亞,阿爾及利亞,南也門,巴的港美聯社)的港會議四日 港會議一直開到星期日 上午

突然離席 亞之態度亦尚在搖擺中。 但叙利 反埃陣綫」。 陣線失去大半軍力·只剩下敍利亞 伊拉克之脫離該會議, 使反埃 埃以兩國之决定 密函使他訪以,既係密函,外人何 沙德昨 沙沙

會議 四國組盟

拉克退出反沙德陣線

的港

9

勒斯坦消息說,

伊拉克拒絕參加「 表任何聲明,巴

,燃煤有多種

沒 一九五零年,無烟硬煤產量為兩百 八一萬噸,去年只產五十九萬四千噸。 蘇與中國。今年產量可達兩億噸。 二年,國聯將該地劃歸波蘭 產地在斯里辛盆地,

,產量今年可望到達兩億五千餘萬噸量 等級之褐煤 原屬德國。一 仍算豐 主要 多

德說他訪以談和

日說,外傳係卡特總統

式核子潛艇可携帶廿四枚飛彈, 一處目標。 一處目標。 一處目標。 之有效射程為五千英里,可從慕曼斯克潛艇之代名為「颶風號」核潛,其飛彈,此一世界最大之核子 ·據稱蘇聯此一新式核潛之威 但頓 义

-

十五個核子彈頭。 東德宣告硬煤採竭

礦工作。 礦工作。 一萬五千名礦工已調往從事他種 一萬五千名礦工已調往從事他種 一萬五千名礦工已調往從事他種 之無 東德之能源 因更塊煤礦出開採竭盡,無以為繼(柏株美聯社電)東德宣佈:東德 開關

匯集

妄圖纂黨奪權

中宣部工作的恢復是華主席提出

百份之一。大部份依靠欠級之褐煤。源,無烟硬煤近年只够供給東德能源之 無烟煤,產生熟能最多。由於缺乏新礦 ,其中以硬煤為最高級之源,百份之八十來自燃煤 有 ,政荫

属參 的 更 加「聯〇中國遇」的大學也由第一重視和歡迎,取得了一定的成績。 受到加國各界人士,華僑和留學生 間增至本屆的八問,它們是: 麥基爾大學,

有中國民族色彩的文藝節

院校校長和教授擔任顧問和贊助人府文化部撥款資助,社會知名人士屆的「中國週」,得到加拿大聯邦 促進友誼」的宗旨,舉辦 至今已是第三屆了。過去 一認識中國,交流文化, 「聯校中國週」 五五年任中共湖北省委書記,五八年,解放後任中共武漢市委書記,一九張平化,湖南省人,幹部老幹部

當選爲中共八屆中央委員會候補委員 一九六五年起任中共湖南省委第一書 一九六〇年任湖北省委第一書記

華國鋒賀南國國慶 張平化任中宣部長

黨,保守黨,新民主黨,社信黨等各黨

班,但今晨與資方談判又告决裂,

透須延期。

各派兩人參加。

逞兇 引爆機 貝

特

一月訪沙德

名此最類最小之行星。(亦音施朗)

情跟着個下流主人!」該狗之主人犯法 進餐。紐約警司說:「狗是上流狗,可 面進食,要擺出法國餐放在檯面據座而

日將向卑詩高等法院入禀,請求下令禁

止電話員工工會罷工之越

〇雲市加新社電) 卑詩電話公司今

被捕·狗亦被逮。

病人裸逃無影無蹤

公話電

工止禁求請

星期日說,罷工

封鎖線之

公司主席麥花連

隱身有術無人得見

羅馬脫衣舞娘罷工

象徵聰明智慧。故此諾華博士以之命

日本

赤衛

問開羅云 · 卡特將 五日訪問埃及。據稱係沙德總統之邀請 **社說:美國總統卡特,將于一月四日或** 於訪問沙地阿拉伯俊,順道訪 爾格勒美聯社電)南斯拉夫報

神。 美聯社記者攝照片 證明羅図白人暴行 。美國方面對此一消息不作評

大脱特脫,我們還有生意嗎?事關生活

非罷工抗議不可!」

狗職法文警察頭痛

(紙約美聯社電) 這隻德國狼狗眞

主婦上電視表演脱衣舞。脱衣舞娘領袖

「泵泵」小姐說:家庭主婦上電視免費

衣舞娘也要罷工「不脱!」以抗議家庭

異

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays

by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited

"Second class mail registration number 0009"

1977

後爆炸撞入星加坡以北之沼澤,機上一百餘人與刧匪同歸於盡。至今仍無獲救中(馬來西亞柔佛耳美聯社電)昨(四)晚一架馬來西亞航空公司客機被騎刧

雕開檳榔嶼,飛向吉隆坡,然後預定今晨七時廿分抵星加坡,起飛後十分鐘機,馬航宣佈說:該班機係雙引擎之波音七三七式噴射客機,咋晚七時五十四分

(Vol 090 Vo. 39

Hec 5

還之消息。

據非官方消息說;却機者是日本赤衛軍份子。

京在黑人頸上,當作牽畜牲一樣拖行照 ,殘虐至死,包文攝得之白人騎兵用繩 隊焚燒黑人村莊,毒打黑人,酷刑婦孺 照片,均已登刊於美加各大報紙。 片,及白人官兵用手槍指在黑人額頭之 記者羅土包文說:親睹羅德西亞白人軍 (統 羅國政府一概否認,並指均係偽造 十布甲美職社電)美聯社攝影 請來馴狗專家,毫無辦法用英文令牠吃 麻煩,祇懂法文,不識英文,紐約警局 狗食,必須要請法文、牠而且拒絕在地

第十

理諾華, **心經多方** 。此名已爲全世界天文界承認。今後將發現者之特權,將它命名爲「希朗」星 太陽系最新被發現現之第十個行星,現 (加州帕沙典那天文台合衆社電) 證實無誤。發現人天文學家查 上週四已按科學界情例,運用 刑八年,出獄後,由台灣地下工作者之援助,今年五月黑風高之夜,祇穿冰褲 水數小時,到達約定海面,登上漁船逃往日本,他與一同逃走之秦子章(譯音) 略如下。

台灣嘉義市代表,四十歲之省議員吳明輝〇譯音〕前因被控「反政府」而判

失效。

該處係在域多利市南部,迫使四個總機

(雲訊) 據雲市太陽報於昨(三) 星期六晚刊,華裔女記者海燕探訪報告節

上週來雲卑大向台灣學生演講

前台灣省議員逃美獲政治庇護

台獨運動

爲之方式恐嚇管工上班,片法不靈,就

麥花連說,電話員工起先用粗話辱

玻璃而打中

被罷工人員投石擊破汽車

公司守衛巡視工場之時,

在亞博士福埠之電話

本加厲,變爲投石及武力暴動,工會

又發動會員集體撥用長途電話號碼佔錢

场碍通話。

門外逃走,直至今日仍無其影踪。

· 直到一位醫生發現地面脚印濕 4 走出大門

離附醫院。一路經過走廊及大廳,竟無

院高禀入今

爲行法越會

其他各處亦有類似情形。

沐浴之便,全身赤裸,水濕淋淋,逃走

前日下午有一名廿五歲男病人哈維,趁

(紐約美聯社電) 紐約市美景醫院

司

經到了危害安全之地

步,也,已

,濫用罷工權力

星期六在雲島乃磨埠

見然时推上班之管工

脇

導發現經過³ 「希朗」乃是希腊神話中半人馬「 仙駝」之一,是土星與冥王星兩神之子

對台灣學生報告他的親身經歷與台灣眞

年之久仍未獲釋。

吳明輝於上數日來雲曾在卑詩大學

,於六月份逃抵美國,獲得政治庇護居

相。據他說:台灣並無自由,美國支持

一個工人員前日往碼頭引誘碼頭工人一個工人員前日往碼頭引誘碼頭工人一個工人員前日往碼頭引誘碼頭工人

之國民黨政府壓迫人民,囚禁政治犯達

八千餘人之多,其中不少被囚禁達廿

Ti

本報訊)加拿大東 學,皇后大學,渥太華大學,伽爾頓 大學,雅崗昆學院和約克大學。

拉夫社會主義聯邦共和國國慶。 國務院總理華國鋒十一月二十八日打 電報給南斯拉夫共產主義聯盟主席

話者,均被國民黨視爲反政府。嘉義縣

他說:在台灣,凡是爲工人階級講

立即展開偵查破壞。

雲自由黨今晚提名

議長候補人傅連鳳 譯音),祇因講了

建立民主人權之政府。」

之關係,台灣人立即可以推翻域民黨「主,實爲獨裁,以如美國斷絕與國民黨

雲市與渥太華之連絡

厳重, 已影響省民安全, 故此下令警方 省府司法廳長嘉頓, 昨日認為事態

者何樂得對省報報告說,電話員工工會

全相當嚴重地步,雲市CJOR電台

當嚴重地步,雲市CJOR電台記

有電話公司管工來雲市幫助維持電話

竟然從事佔用長途電話線路,企圖斷

吳明輝對記者說:「國民黨名爲民

駐中國大使舉行 部長張平化的活

一月

, 電

年來,

以「梁效」等發號施令,代替中宣部橫行的時候,他們控制了輿論工具, 很少在報刊上出現,特別「四人幫」 ,中共中央宣傅部名字 行的國慶招待會。 一

所,並由林宗義博士爲之翻譯講話成英 文, 吳明輝己於昨週五離此返美。 卑詩大學醫院精神系主任林宗義博士寓 擁護統一人士大會

組成協會打擊古璧

開會,一致通過組織一個「統一協調委 員會」,進行打擊占壁之獨立民意投票 ,該會之組成由自由黨,古壁統一聯盟 ,各黨派代表三百餘人,咋週六在古時 (古壁加新社電) 擁護統一之人士 過復工,結束其十四日之罷工,巴士及員工工會已經於上週末投票,大多數通 地下電車之司機預定今日星期一復工上 滿地可巴士未復工

次會議 的八校聯合晚會將是 影,文藝晚會等等。 堂,爲來賓和觀衆演出 同學將不辭跋涉, 國週」的高潮·屆時 二十八日在渥太華市舉行 特邀專題演講,展覽 人民新生活」,內容包括中國週」的主題為「中國

,决定本屆

表已爲籌備工作舉行了兩 聯校中國週一。 旬至二月初, 部八間大學的中國同學會 一九七八年一月中 再度舉辦「

「聯校 ▲中國共產黨中央委員會主席、

部長。 ,中共中央季員張平化擔任宣傳部 新華社二十八日首次報道了宣傳 中共中央宣傳部已恢復工

灣」(按吳岩想是為「台獨」進行運動之中國,「台灣人亦祇承認祇有一個台吳明輝說:加拿大承認中國是唯一 刑過他承認是「匪諜」。 。立即被國民黨捕去判刑七年, · 立即被國民黨捕去判刑七年,並且下一句:台灣人口太少不宜冒險以攻大陸

灣眞相,他已加人以華盛頓爲基地之「 會入權會作 6,之後他環遊歐洲演講台 吳明輝在六月十四日曾應邀赴美國 口灣人權協會」。此次他來雲市得住在

案發判刑十五個月

大同住,並由夫負担生活,却報稱單獨 其有罪,應入獄十五個月,該婦皆塞太 其有罪,應入獄十五個月,該婦皆塞太 其有罪,應入獄十五個月,該婦皆塞太 居住,無以爲生,在七二至七六年間, (雲市加新社電) 雲市東區一婦人

一共騙領萬七千餘元福利金,該婦有前

西婦騙領福利四年

物,據悉今晚主要之兩名提名候選人, 春大選候選人以對抗保守黨下議員標克 一等的將在女王大戲院舉行大會,提名明 一時,據悉今晚主要之兩名提名候選人, 之行政助理。 一爲四十六歲之雲市律師盧卑,及卅二

令到

好多風

,病者自己

更多,

好多脂肪和蛋白質難以消

,這時要

那末就發出無數「

突氣泡」

皮疍屁卜所造成

屁,

此時病者便覺得腹內異常緣動

所致,也是最常見的情況

引起了消化不良

後,腸的蠕動力量極弱,消導困難, 入胃中,停滯不易消化,就有發酵作 入胃中,停滯不易消化,就有發酵作 入胃中,停滯不易消化,就有發酵作

就有發酵作

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 684-4428

律九折減

除白米特

凡是胃病患者情緒不良

常會

那末往往使胃腸充氣

繼續發酵更厲害,產生的氣體

也

至十二月十

星期日

一月九日星

華埠新樂實業公司

Shamrock Realty Lid

444 Main St.

Vancouver, B.C.

公司682-6104

住宅873-0507

及屋

浴三

出梗

售地

請見諒

期内

歡迎惠

△本公司有多

消導困難,

(未完)

心一次血門不一一次血門

超卓的防治攻效也

子煲粥,治療小兒頭

份人境。

個月左右,不過他可沒有三着。

那裏,他開始新生活。 來到了紐約唐人街,被稱為林德 ,但矣手被輔,在被押上警車向

被稱爲林彼

說,燕子是有毒的,

其肉不能食

治癒了他妻子的病。若根據本草 少,「清燉燕子」這味菜式,於是

特價新 一三房 Twn-Hse 三萬六千九 二万磨火廿二街觀樓四萬九千 三展覽會入息屋五萬二千 三展覽會入息屋五萬二千 九六月新土庫完成八萬三千九 六三伙入息屋,九萬九千五

很多人,皆認爲燕子的肉,可作爲

但牠有殺痔瘡蟲之效。我曾領教過

回

林波就在多倫多,估計只逗留了三

求之不得,

的方法,食用之後,

良用之後,果然精神甚佳,决即採用這個不需金錢

,黃腫漸退,兩腿的酸軟亦日日

個單方

。」難民聽到黄某所說,

一大規模市場二十九萬五千二年日二百五有住七萬九千二年十二百五有住七萬九千四二埠對旺街有住九萬八千四二埠對旺街有住九萬八千四二埠對旺街有住九萬八千四二埠對旺街有住九萬八千四二時對田街有住九萬八千四二時

,亦易找燕子,我以爲不妨試用這

生活及醫藥都困難,時在在夏天

叫拿大多倫多,

大多倫多,相信是以「海員」的身他逃到澳門,後來不知如何,到了

波就被通緝時

被通緝時,遁上他在香港仔的漁

船林

是「燕子仔」,要出齊毛而未懂得,經期亦自然復來,他們所採用者

黑夜逃亡。

的打手。

展期不來者,必捉幾 ,我介紹一條單方給 你試試,我們鄉間的 你試試,我們鄉間的

六時後 電話· 733-8887

次搬遷請叫

Excel Movin

來半年以上了

一黄

有經驗接搬運工作

魁梧

,文曾學過功夫,所以成爲黑社會他很快便飛黨在一起,由於他長得

找生活

手撕殺、結果對方死了一人,三人重傷七個同黨,在深夜和改對。一幫八個打

陰令

隻 應子, 劃海燉來吃

林方兩人重傷,三人被捕

七個同黨,在深夜和改對。

查他們很難,

兇手

過去作顧聞,但技術上學解出他們是何幫會打手,連 出他們是何幫會打手,連他們的姓名也難以辨認這些中國人,每人都差不多模樣,特徵是矮小 不知隸屬何幫。 ,警方不大了解。據他們的線人說;那由 蒼白 。因此要追

須可靠兼有五年經驗,做Serger 工作,穩定職業,夏季衣廠,中 心地點,論件計工資,請到 112 經驗管

電話:433 - 8018 或 437 - 4067 有意者請 部課程一百二 學

大陸洲 434-1887 香港高級 十餘年,師資優良 駕駛協會會員 師 資 優 良 に 、 特 價 全

Teletone Electrical Appliance

Sale and Service

74 E Hastings Street Vanconver B. C.

電器用具,兼

碗機

洗衣機,洗

Phone: 24 Hrs. 255-7431 V6A

有名師担任

理上項各

電器用 精價廉

五十五萬元, 近華 出

專改男女西根,專接女庄針恤,套裝,晚禮服。電話 879-5874

電話:254-8066

有

房

出

租

位於喜士定街六十餘 意出

省埠

仔

調廚

收入豐富有長批電話ハ六九七六〇與黄治商 水箱,乾衣機,電爐, 房常住滿 1 PH 金從優請電話(408)524

代表,本行特約經售「委任馬廸倫先生爲推銷 名聞全球, 護和牌」汽車(VOLVO) 開選擇新

馬廸倫 Alau Mar 685-1221 即日來

行打 DON DOCKSTEADER

VOLVO 1577 Main St., Vancouver, B. ..

| 家庭式

Cafe Haney Centre (近 B.C.接洽 本號等管

盆栽時花

蓮

結婚花球

Chung Wo Hong Co., Telephone 685-9612 368 Powell St., Vancouver B.C.

院留醫 在「鬼影幫」 人不能忍受。這就是尿胃的消化機能的氣體,氣息特別臭得厲害。簡直令 超過了運化的程度, 第一項控罪,指他於去年 傷害了五名對方人馬,

其中尤以蠹豆

難 雜 症 輯 錄

屁與健 康的微妙關

七週年

紀念

個

精配隱形眼鏡

Jack K. Chow Raymond S. Chow Od. Optometris Tel. 685-8231

685-8232

322 E. Hastin Tel.

GRAND TRADING

265 E. Hastings St., V6A 1P2

電話: 669-5913

Vancouver, B.C.

Wong H

gs St., Vancouver 681-4388

改換電話 請電: 876-地址・喜士定 各新知舊友, 本所電話號碼 一日起改用六 黃漢車 專理令 的號碼啓事 光臨指数。 東街三二二號敬告 一九七七年九月

年五月被捕。

中一名資深打手。勒索恐嚇打劫,無由於有豐富經驗,他成了「鬼影幫

最高法院,

被宣判罪名成立,入獄十五

七月二十八日,

他在曼哈頓區

州立

子食之,

問迷信燕子是神鳥

Block

939-7311

間迷信燕子是神鳥,一向無人捕 一般鳥類食用,不過自古以來,!

黄氏兄弟 土庫間格,水 **康**價裝修房屋

先裝飾公司

星 Tel: 251-1625 254-2907

702 E. Hastings St. Van. B.C. 平,歡迎惠顧。 群具專業人材 地中國酒樓

大小工程

加拿大溫哥華 利安旅行社 right on travel Inc.

香港、台灣

歡迎查詢 電話:687-3316 Suite 3, Ford Building, 193 E. Hastings Street, Vancouver, B.C. Canada V6A 1N7 喜士定東街及緬街福特大厦閣樓

學校交通 六台 何桐攝影院 Ho Tung Studio

19 E. Pender t., Van, .. C.

收輪新

二磚萬樓

681-5848 879-5506 舰艇和價入快相印折 如大八折優待 新型彩色黑房 日起貨 歡即每菲迎影張林惠即25冲 顧有仙晒

土庫另有屋,平正足一十多年

够地厨干,

租,,0土

(星期二

日(星期三)

請向華埠各大商號治購

Gin Wah Importer Co., Ltd. 549 Main Street Vancouver, B.C.

V6A 2V1 另 以上 黄萬壽飯 女裝高底鞋 有新辦到各色貨 國風景圓型 飯 律八折平賣

Ron Hing Co. 22 Keefer St., Vancouver B.C.

ST. VANCOUVER, B.C. 687-4204

秋季大道僧十天 美國粟米油入磅庄\$4款 金牌即食麵冊包庄\$3款 LONG CO. LTD.

燒腦金豬 進出口貨 假真價實 油糖米麵 罐頭食品 鮮明肉食 京華海 歡迎選購 鮮瓜菜

Johnny Chow P 959 E. 21 Ave Vanc Phone: 876-9512

Ave Vancouver, B.C 876-9512 876-6872 Plumbing

| 大與季先生

僑胞光顧

椅及梳化

號九二五街東定士喜

PENDER FLORIST

529 E. Hastings St.

Vancouver, B.C. V6A 1P9

254-1113

新型設計

花籃襟花

花圈花牌

飛枝特姦

在白天内急時

用棒打他。 用棒打他。 用棒打他。 用棒打他。 有他的行動,在地往往

因是輸尿管不

年輕的太監身上

山往往



雅家喝酒 甚有文人之氣質, 是一個生意, 十日 中隨物和 , , 龍 雖年然紀 的生殖機能,長大後絕不產生生命的原 更殘必了,當孩子還在襁褓中時,是由 屋,是因她兼擅一種特別手術,輕巧地 婦,是因她兼擅一種特別手術,輕巧地 場,是因她兼擅一種特別手術,輕巧地

,而達到太監型格。 喉結,雙乳突起,數

素(精液)。

油漆 土木工程 油漆 土木工程

那個女鬼果然報了仇,第二天 一大早就傳出了賈長標的死訊,而 他自己剜出兩眼,又弄斷了舌 他自己剜出兩眼,又弄斷了舌 恩多端,他心裏又覺坦然了。他回到家後,賈二桂私心多少 任誰也不知道哩。 (全篇完) 作少

時在靈前焚化, 使死者「恢復」男人身時在靈前焚化, 使死者「恢復」男人身份,在九幽地府,可以有面目見刑先父

骨



那藏有「不文之物」的木匣,放在正樑上,將來擇一個黃道吉目,送進受閹割者的家祠,把擇一個黃道吉目,送進受閹割者的家祠,把 男性太監與

女性纏足 1

自或該會支持的候選人「神聖」 以討好色情狂徒能在大選時投給 會是一群色情狂無賴所組織,而是會或該會支持的候選人「神聖」一會或該會支持的候選人「神聖」一會或該會支持的候選人「神聖」一會或該會支持的候選人「神聖」一會或該會支持的候選人「神聖」一個方式, 一個括班姦五歲以下的嬰兒)、 一個括班姦五歲以下的嬰兒)、 一個指班姦五歲以下的嬰兒)、 一個指班姦五歲以下的嬰兒)、 一個指班姦五歲以下的嬰兒)、 縦然淫蕩放浪影 形態的 潮寫 適無計政

TO SEL BLOT.

的

深各報的電訊消息。 常的超世紀的提議,可能祇是幾個常的超世紀的提議,可能祇是幾個 情的超世紀的提議,可能祇是幾個 人要做世界上「最問逼的」英雄而 人要做世界上「最問逼的」英雄而 人要做世界上「最問逼的」英雄而 不一定無來者的大胆建議,可能祇是幾個 一些無來者的大胆建議,可能祇是幾個 受該民權委員會此項最淫穢的反道 受該民權委員會此項最淫穢的反道 也不與新工 。可瘋 4 院傳 女法官伊菲德 透出領 發的

的事了! 的事了! 的事了! 大解放,隨處肆無忌憚强姦通姦。大解放,隨處肆無忌憚强姦通姦。因若依該委員會的主張實踐,今後澳洲就必然「實際」的國家。因若依該委員 妻父母兒女,一律如為 而那時這個衣玩禽獸計 共籠! 狗社 會 無所謂夫

責管理出議尿, 五式或漢打汽車行 KINGSWAY HONDA

讓我們華人與華人大家交易爲 最好,本行是雲埠最公平的車 行,担保滿意,請你們和蔡福 財政李澤先生接洽為荷。 Phone 873-3676 Ask for John Thai or Sam Li

445 Kingsway Vancouver, B.C.

電話:二九八

五八

余鴻智

(英語)

具政府牌照

日夜應命

免費佔價

,電器修理、新裝電火

Ma)

電器

新電話879-4389 Fairway Refrigeration Co.

生宅:二九一—零八八二 電話:四三四—大五二二 電話:四三四—大五二二 電話:四三四—大五二二 八五二二

承接商業住家土木水青州 加港專業主理保證妥善。 11. 八七六 - 五六五 宏海 房屋改建。商店裝修。 徐。 露台車房。換新**瓦**面。 最不最 電話:二九一 九八六 工庫問 五九九

快捷安當

丁:另外還有一種方式,那是父母

DENNIS ELECTRIC

Certified Electricial Contractor For Commercial

and Residential Installation and Renovation

電話:299-3095

專科裝修

政府牌照

電氣公司

商業住宅

價錢相宜 電火政府牌照。 **木小牛奶** 亭科承裝 大小牛奶 馬君寰 馬君實 (Bill Ma) 工程有限公司 一三二十一〇

地址:喜士定東街六九六號 公司:254-7325 住宅:876-6361 電話 253-6055

器按裝

電話: **專科大小商業**凍 **誌里冷氣工程** 可裝置及修理 九三九 元專做

華務

經理

工程 東賣名廠及上門修理商 地址:二一一六號東 電話:二五三-九四 電話:二五三-九四 電話:二五三-九四 門修理及安裝 府 換暖氣爐六百 牌 九四三四九四三四 · 元銀期 · 元銀期 · 元銀期 兼修理水喉等 元起 五時

內食瓜菜櫃

修

大小商業

房理

• 華埠分行:片打東街 178 號 電話:665-7225 請購

兩種新的 加拿大儲蓄公债 九年期:平均年息 8.06 厘

服冷雜理程

經理:馬國材

行銀路賚大拿加

The Royal Bank of Canada MAIN & HASTINGS - VANCOUVER DOUGLAS & PANDORA - VICTORIA

> 迎有分 房屋按揭 華加 切有關質質 主胞 , 務 時間 無起 至下午六章 言見 語, . 人質 隔特 膜擴 ,大

遊欵

覺熟部

切門

KEE LEUNG

Phone: 254-1203

254-6816

西業樓面,新建重 加蒙利用,死費加 地址: 電話: 1 式五四十六, 內外型 式八五 律接辦。 0-0 程 夜 用 頂

瓦

Yorkshire Trust

130 Pender Street East Vancouver, B.C.

星時日星 府存欵保障公司會員 一務 午一星時 十至期間時星服: 下五六 五每

PECO CONSTRUCTION LTD.

服務範圍: (一)代客建造花園洋房 Custom Build Home 聘有則師爲客設計圖則。

二)商業樓字興建。 (三)商業舗位裝飾。

(四)在 Kichmond 新區有數一幅吉地出售。 (五)在華埠各區有新屋出售。

宗旨:價錢公道,用料上乘,服務至上。 地址: 200-6055 No 3 Richmand, B.C. 詢問處:片打東街141號僑信參茸行內 電話: 274-6349

晚上電話: 274 6068

WING LUNG BANK LTD.



45 DES VOEUX ROAD, C. HONGKONG

加拿大 溫哥華 經營 業務 *黃白金飾 *鑽石玉器 *紅藍寶石 *靚貓眼石 *福祿壽座 *雙喜座牌 *首飾修理 *鐘表修理 *忠誠服務 *定價廉宜 本行出品首飾特聘名師設計製作 ●中西款式 ●歡迎比較

●零售批發 •一律歡迎 WAH KIU JEWELLERS LTD.

電話: (604) 669-3247

504 MAIN STREET (開西) VANCOUVER B C CANADA, V6A 177



厚惠芳名恕不稱呼

倘有錯漏析爲見諒

厚惠芳名

恕不稱呼

・〇以上毎

砵亞

曾孫女麗姬

孫媳林哈娜

孫女如愛

孫壻廖兆羨

周慕軾,卡城黨社,袁臻榮,禺山分

,黄國富

豪,李容,鄒扶夫人,魏戊秀,張玉妹女士,

片市魯別達權 域埠鐵城崇

雲埠振華聲藝術研究社,羅昌,

八社,羅昌,鄭

一月廿五日へ

王,寄溫

南,李超常,曾靈,蔣鳳南,張地辟民治黨分部,黃柏平,林强

哀謝 儀花圈素車隨送高誼隆情歿存。

·新樂酒家,佐珠劉, 企連打黨社,劉灿松,

麥四婆,方國良,馬美球,麥卓群,馬

馬澤沛,關姆,關金礦,謝姆

洪門體育會,乃麼黨社,李役,城埠新樂酒家,佐珠劉,周森海,當近黨

隔黨社,沙市加寸民治黨,點城黨社,

穩寧黨

若夢,馬立民,襲利,錦嗣邦健,鄭取銀女士,曾

林伯勲,武連發,富香

·李普 · 周銘超 · 謝扶 · 關則威 · 何

楊順,麥達年,郭佑才,麥仁富

何玉卿

馬任堅,

馬姆,

羅律成,黃 林樹振,袁

殷繼源

麥介民,曾慶文,司徒卓平,司徒炳

,國民濟家,麥榮銳,黃棠,麥卓雄

周逸經

陳必彙,馬松安,陳德喜,梁興

9 部 福

・〇以上每廿元)

子才,趙國藩,C以上每十五元) 遐,雷滔,馬卓培,鄭潤强,黃相

陳良惠,溫健堃,〇以上

簡建平,黃金灼

魏華冊五元,周熾賢,陳社旺,陳保源 平俱樂部五十元 雲埠民治黨支部達權支社供門體育會 鄭伯祥,劉毅明,多倫多黨社,黃社 卡城黨社體育會, 李漢生,黃榮粲,大漢公報,徐發起 元,維城民治黨支部五十元,林樹森 達權總社實業部一千元,陳錦建一 ,廖卓勝,周超常,片市阻珠黨社 鄭炯光,黄振光。胡 周烱球四十五元 開樂俱樂部五十元 雷華耀,梁煥忠,

要女桂秀適周門 要女桂秀適周門 関係宏超

男女外孫七名

先嚴諱璧教字國沛關公府君廣東閱平松 一月十八日病逝聖保羅醫院積閏享壽八 十五歲經於十一月廿三日下午一時半 一十五歲經於十一月廿三日下午一時半

外曾孫安小嫦小雲

外曾孫壻徳成

外玄孫景輝

電話:682-2244

89 East Pender St. Vancouver, B.C.

台灣五磅罐頭件開竹筍絲台灣五磅罐頭馬蹄片台灣五磅罐頭馬蹄片台灣五磅罐頭馬蹄片台灣十二安罐頭荔枝

村人不幸痛於一九七七年十一月二十先祖父諱靄維劉公府君廣東台山天獅碑 儀花圈素車隨送高誼隆情歿存感謹此於山景墓園叨蒙宗親戚友世誼惠贈賻 羨等隨侍在側親視含殮遵禮成服於十閏享壽九十有一歲孫女如愛孫壻廖兆 暗市黨殯儀舘舉行喪禮出殯歸土安葬 一日上午二時十五分病逝中央醫院積 ン下午二時假座

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

全加總代理 梅林牌 象山牌 中國冰霜 罐頭磨菇 罐青刀豆 . 明蝦

親友親臨

洪門民治黨,洪門體育會

义燒燒 每只五元九毫 出 一元五毫 一元五毫

迎

(花園)周炳炎,周國創,陳德英元,周炳舜十元,(以上各合家)

外曾孫數名 外孫媳四名

550 Main Street Vancouver 4, B.C. 681-8531

成藥, 品供應,前進牌籃球鞋,每對一元九角 九分,北京鋼管木摺椅八五折優待 新從祖國運到男女裝皮拖 ,北京金首飾, 香脂冷碟霜,鋼管木摺椅,祖國正 首飾 歡迎僑胞參觀選購,另有特價商 一律八折 尼龍麻雀膠, 九里香筷子

280 EAST PENDER ST VANCOLIVER (P

Telephone 688-6025

唐山雜賞 **新運到大** 出冰電 滋 數迎

溫哥華唐人街 程及部份裝修工程經已完竣鐵定 。歡迎各界僑胞 十月十五日恢復營業 新知舊雨光臨指導。 翔龍海鮮酒家啓 營業時間 午餐:上午十一時至下午二時半 晚餐:星期一至四下午五時至十二時 星期五至六下午五時至一時 星期日下午五時至十一時 七日營業 ● 美人廣告 溫哥華 (604) 681-4413

289 E. Hastings Street

Van. B.C. Tel. 669-0833 貨上市

机發零 白 澄 水 無任歡

電話:六八一-二八二三 分店:片打東街二三五號

華高雲 大拿加 記興源利金

GIM LEE YUEN HING KEE 75 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

Phone 685-9743

歡迎顧客 减價期間 多節大减價三天 二月一日至三日 星期四、五、六) 可定期於 蒞臨選購 恕不送貨

DISTRIBUTORS 888 Malkin Avenue Vancouver B.C.

Tel. No. (604) 253-3711

零沽批發 天津雪梨 保證滿意 大量供應 急凍海產 **資館蝦肉** 蝦丸魚丸 源源運到 取價特平 種類繁多 紅芽芋仔 律歡迎

磅秤量, 利 僑公司 片打東街 零沽批發 電話: 六八 設雞鴨公司 二舖右鄰 均用電子

IMPORTING CO. LTD.

256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

美國維珍尼亞 五元九毫 原隻每磅 發 另 到 五

Soon Fast Refrigeration Service ◀專門修理冷氣家用商業各欵雪櫃 **◆安裝冷房急凍房**電爐、電摩打 廿四小時服務免費佔估價收費極廉 請電:二五四-九二五〇張太洽

(上午十一時至下午五時) 或電:二五三-五六八五朱先生洽 (下午五時至晨十時)

George Jang Photo 735 Davie Street Va couver B.C. V6Z 1B6

請揾佐治

③緬街廿年新雙層商業樓,正層 信實業公司六八四 兩問舖,卅六尺地,舖后停車 卅七街近乃磨廿六年平房 西區十級新型柏文,九組一睡 年新,三房兩廳保養如新 石米外牆,開價五萬餘。 電二九一一六七六四 陳宗怡 ANDY CHAN 開價十五萬三千 開價廿三萬九 -八〇二五

聲, 勁 ,都和 ,只不過 準勞 全部勁力 巴天石三人同時蹤 慶唳間發出

是使了

華 眼

右手



Hillcrest Punbing 喜路嘉市水喉店 **隨展業務淸大肾平**寶

單所雲次白三半全彩 邊有石級色寸寸過浴 洗些檯浴水膠銅缸面 洗些庫缸厠喉喉 板山面 連的價水面八 喉盆折 尺尺件件 頭頭 十毫十十十元 一四 五至六五六一三九九 元五元元元亳十元元五十 五五四五五

華人技師: Ken Mah

電話: 437-5445 1447 Commercial Dr 3272 Main St. Van. 255-8244 Van. 872-5838

ARIS & CHAFTS LIL 13 East Hastings St Vancouver R.C. Canad-V6A 1M9 681-4916

1978年 徵求訂閱 國際書店 國期刊訂戸 由1977年11月1日至1978年1月31日

訂戸均贈送美麗的78年月曆一份 一年 二年 三年 人民畫報(中英) 4.00 6.00 8.00 中國醫學什誌(中) 15 60 中國醫學什誌(英) 900 13.50 18.00 人民日報 12 00 1 80 歷史研究 2.40

中國對外貿易(中英)3.00 4.50 建築學報 4.00 18.00 27.00 36.00 中國科學(英) 中國科學(中) 12 00

4.50 6.75 9.00 北京週報(英) ◀其他中英文什誌多種,歡迎函詢▶ 大公報、文滙報(航空版、空運) 每年 96.00

每年 108.00 新晚報 七十年代 每年 14.40 廣角鏡 每年 18.20 新知識 每年 10.80

> 請對訂閱單連支票寄交中藝公司 毛主席著作第五卷川英文版均有供應

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver B C TEI 685-2117

定

溫哥華跑路街四二七號 2 Double Happiness Foods Ltd. 427 Powell St. Vancouver Phone 253-4424

本點各政純正全龍中生麵零一 特的粉萱子卷熟禮月蛋西批律 製料類沙容皮麵餅餅糕餅發迎

司公食肉昌元 **DOLLAR MEAT STORE**

266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052

馳名琵琶鴨 一休息

星時 即至 營業七天 門長三時

爛組牛油細粥雲風

粉炒什器麵品吞味

Yick Fung Tea Room

137 E, Pender Street, Vancouver 4, B.C. Phone 682-1514

鳳 秋 月 禮

Fortune Restaurant 1132 E. Hastings St. Vancouver, B.C. 電話: 253-5722

營業時間:由早十一時至凌晨一時 正宗粤

等夜。 喜 喜 「巫金」 午上時

555 Gore Avenue Phone 685-0727

時**半**期市 中工時至 中工時至 三六五

684-3743 684-4827 HO INN CHOP SUE 79 East Pender Stree Vancouver 4, B. C

大讌小酌

Ho Ho Chop Suey 102 E. pender Street Vancouver 4, B.C. 681-1030

一〇元

全有長批 : 華埠每月租金二百二十五元電 房 屋

,有大棧房 公司 途電話!!!

300 Powell St., 後門 Vancouver, B C.

Phone: 685-8019

任發名滑甜料製

魚角腐



請 電 299-0728 或 298-0234 找鄧國輝君

Restaurant

6428 Main St., Vancouver B.C rel 324-7791

香港名厨 **菱飾新雅** 具什 金牌 卷家 理京都排 費送餐 美 價

KING'S GARDEN RESTAURANT 238 Keefer St. Vancouver, B.C.

電話:669-4132 淵 哥 華 奇 化 街 二 三 八 號

歡迎預定酒席

雀雀脆脆豉別

Macginess & Wong Construction & Contractor

電話 日) 669-4760

夜間電話: 266-9583 或: 261-780 商業樓字 土庫間格 陽台車房 造新屋

ROBIN'S RESTANRANT

休へ午業用海椰咖咖星 十時至晚上 一時至晚上

International Driving School

386 East Hastings Street Phone 684-3044

本校教導僑胞駕駛汽車歷史最爲悠久 成積超著政府註册教師多人循循善誘 助通過學車筆試備置錄音資料以供學 智忠誠爲各界僑胞服務歡迎諮詢。 校長林伯麗

435-1010

電話:687-1018 星期 定東街一三東街一三 一至星 時期

PLUMBING

蘇阜如主理

活氏傢私電器公司

62 W. Hastings St. Vancouver, B.C. Phone. 685-0111

君」 古本公司經營四十年 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 本號專售各名廠 一 極如各碗彩爲特友光華夫教光學。電位詩光明

Kitchen Kent's

232 Keefer St., Vancouver, B. C. 電話: 六六九 - 二二三

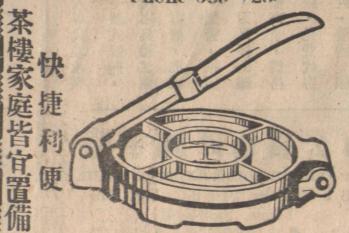
至下午七 時時 到間

星: 期由 圓肉魚蠔球鉗菇雞 天時

▲式拾伍圓 吊片時菜胆 蜂 等 数 鴨 餸 牌外

23 PENDER STREET EAST VANCOUVER

Phone 683 7268



八毛九元八個每

各埠葯商有售 孔鹽鹽

年尿,氣能煉植方。,除,補虔名,本

底粒十六 庄量版天十

東監廉 錦 甄 醫中 DING. SHU TONG

不認識。」
「残有。」
「後有。」
「養精,但是一運地指稱張昌年要偷作業小組很快就查出金明時,一個就是賈麟書。

「應我是找出兩個證人———個是一選地指稱張昌年要偷會,是對一個人一一個是一選地指稱張昌年要偷會,是對一個人一一個是一選大步嫌盜竊判刑一個人一一個是一選大步嫌盜竊判刑一一個人一一個是一選大步嫌盜。

就不知道。 一个你有沒有 一个你有沒有 祇 他 工 作 就沒 個 • 姓 及 姓名, 孫 右的 人。當一有一後來 的 , ?

說香港 ,個偷 船叫渡上金? 選貨過 朋明一 友時 很的 失 賣 太

那麼 面談些 張 昌

香港全幢樓宇或吉地 及香港政府發給之換地權利証(LETTER B)

* 以最高價錢收購, 歡迎比較。

*免費佔價 敝公司可以最短時間將閣下遠在香港的物業價錢呈上。 交易與否全部服務免費。

*可在美加任何地方現金交易。毋須遠赴香港省時省費。 隨着目前香港的經濟繁榮

現在是您出售香港物業的最佳機會。 歡迎各埠長途電話查詢費用由本公司支付

恒基(加拿大)有限公司

Hong Kong Driving School Ltd.

學收程政通省考本

學校電話:321-3722 方太:298-4623 馮:433-0303 祝:325-6841

Galaxy Travel Agency Ltd. Ste 417-193 E. Hastings Street

概 台灣,日本,漢城,星加坡,曼谷

代售各大航空公司國內外機票及旅遊團 歡迎來電查詢及索取章程 電話: (604)669-6412或681-3816

★晚間及星期日:253-2826

Quon H. Wong Agencies 130 Penden St. East Van. B. C. Phone 684-0938 或 684-2839

Quon On Company Limited 438 Main Street Vancouver 4. B.C. Telephone: 681-1025-681-2733

悠久經驗豐富如左 悠久經驗豐富如左 股務週到 服務週到 R 大理各航空公司飛機 工理輪船及巴士票 國 護照旅行手續 有業 委托史

MAIN DRUG LTD.

434 Main St., Van., B.C. 電話:684 8634

廠傳真機 機 承接 及各 服

電話:684-8821

豆

YET CHONG CO.

溫哥革跑路街三四八號

電話:六八一。二七一二

日所上純機營質香业

昌川等正器養佳滑迎

豆材黄石製衛味可惠

腐科豆膏造生美口顧

超等乾麵 型機器 Hairy James Agencies Ltd. Insurance and Real Estate 684-1377

厰 麵

華

Top-Valu Food Products Ltd.

575 F. Cordova St., Vancouver. B.C.

Phone: 253-4558 V6A 118

爽滑可

R. R. S. P. 海稅? 期一種最好? 對閣下有利? 的答案 Manufacturers 埠話 吳黃 悦文壹

Northwest Food Products Limited

355 PowelliSt., Vancouver, B.C. Phone 684-9820

花旗炸 蒸氣炸 蒸氣鮮 春捲皮 鮮蛋 雲吞 皮

Seymour CollisionLtd. 1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3

Tel. 682-1804 林半問僑車爲發姓生凡 棠衆七起續下地汽緊撞,服時見,辦點車記汽 馮務半,爲理,牌登 。至延着各本號

話面一報庄妮 六 〇名禮時

百市學師貨定實教 0 〇八 公西用授

駕。,研,論精 移新接陰天相批 玉知批陽星, 理 街

文華商業 雨埠水日卜 六 請書向精卦

Kenward Co.

131 COLUMBIA STREET, VANGUUVER, B.C. 四壹一號哥倫比亞街

粉安 大小 電 收

Sunbeam

種鮮麵

生

!蝦

臺可公限有興泰屬 Tai Hing Company 265 Pender St., Vancouver, B.C. Canada Phone 684-1028

WAH SUN

BOOK SHOP

PenderSt.,

Vancouver

4

B.C.

WING WING CO. LTD. 150 460 East Hastings Street Vancouver 4, B.C.

254-7241

人壽 表各息疾準 歡種 稅病備 權 , 生保房女, 請意險屋大個



ADVANCE DRIVING SCHOOL

1677 Main St.

華入教授,時間任擇,全程九小時,共收\$120元 免費接送及包考筆試,每星期交通部派人來本校 考路試,可扣除入息稅。

前來電吳先生,學校:872-8717 住宅:873-6091晚上 林先生: 324-4069

Kwong

Vancouver B.C.

必裝鋁質 暖 温話 876-8042 人想要减 窗門

或工清

作理

,特平 特

少 概碼 接

屋頭

杜電取物

253-6517

Minl Cptica Co., Ltd 517 Cambie St., Van. B.C. TEL. 681-7710

特配隱形眼兒 學生配鏡 八折優待 配眼鏡快 鏡元

華高雲大拿加 司公限有草煙利鐵

129 Keefer Street Vancouver B.C. PHONE. (81-7595 二九 光顧一律歡迎 近緬 號奇化街 半個街 發行 香煙 街 街西邊

Heatley Trading Co., Ltd.

日男一男大風 兩七歡枕歡毒流家 好色名流一元八角 作 小 事 婦 夫 元元元 八八八八 財騙色

男女愛情 錢銀女人一 太子尋春 場初哥 一元八 一元 龍與虫 魔之吻 上唐

3712 Grandview Hwy. Bby. Tel: 430-1915

位於温哥華十二街夾界限街街角

1973 Olds \$ 2,950

Mercury \$ 2,950 Maveric \$ 1,550 Toyota \$ 1,200 1967 Ford \$ 350

TUNE UP

廿大元 二十元 十六元 (零件另計) 氣氣氣 缸缸缸缸 大四

爲方便僑胞設接送服務

Lee's Restaurant Supplies Ltd. 833 Powell St. Van. B.C. Phone: 253-2828

各種用具器皿爐 計 廉 樣齊 無任歡迎 烟蓋 專代理承裝 刀叉杯碗碟 式餐館 櫃 僑胞光顧 免費代客 全 ,抽氣 ,價格 洗碗

可公貨百產國

Yue Wha Import & Export Co. Ltd. 5 E Hastings, Van. B.C. V6A 1M9 Fhone. 688-7441 【日七業營期星一▶

歡迎參 ▲男女棉衣 ▲尼龍絲被 禮品堂 國產百貨 觀

^靠司公限有豐元高 FONG CO. LTD.

683-6858 683-6859



M &

批新期舖

9位

世兩

四萬

Gary Tse Realty Ltd. #8-426 Main St. Van. 謝大鈞 Gary Tse 電話: 278-2994 270-1971

心

一元

八

或 683-4618

ン三五四房三百二 SF新一 近睡シンチンカン 屋

埠房五緬餘十尺東新開緬

十完沙埠《萬元地 餘成,七單〇可三 完沙埠冬

陽,五 房。多睡四新五新眞炎 后 ,五 保 利房干土急雙抵換七 十 有年 養

庫完成

華益實業公司 West-East Realty Ltd. Frank Chang 551 WEST BROADWAY VANCO! JVER, B.C. V5Z 1E6 電報掛號: "Westeastco" Vancouver

公司宽話八七三——八八一住宅三二五一八九八—

溫 萬元 于Harri3on Hot Spring旅遊 認眞抵買 全部生財像撐俱價 可以商 量 一百 , , 新

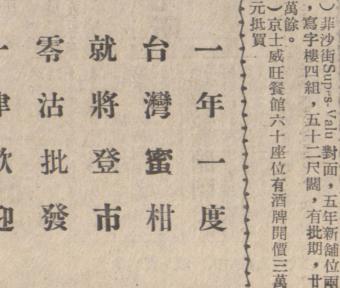
T.P.Y. Travel Service

71 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B. C. V6A 1S9 PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines 台灣於

太平洋旅 國珍先生帶隊 -九七七年十 菲 至 一九七七年十 行 社 地址:溫哥 主辦 0 請打電 馬 華片 日 來西 由雲 東 一哥華出 號返 東 亞 街 ,新加坡· 七 囘 溫 發 Bei 一號 詢問 ・環及遊 華

442 East Pender St., Vancouver 4, B. C.



斯泰的「戰爭與和平」,我老是翻過拿我對陪问一起去的友人說,從前讀托爾

问一起去的友人說、從前讀托爾

看了「見橋英烈傳」的影片之後,

破崙

專挑有網塔莎的地方看

○一 至層新裝修設備齊有地毡獨立門 至層新裝修設備齊有地毡獨立門

清靜樓下出租

見橋英烈

傳觀後感

均不合情理

李善在片中穿輕裘皮大衣,

一完

新張酒會我相言

嘉賓恭賀祝鵬 美酒 佳肴皆滿

四四

陳莎莉去慰唁,却穿紅邊大紅黑緞

好景一時亦快哉 笙歌飽聽眞幸 果。它們之次第出土,已爲今人研究古祖先掌握運用古代醫學和防腐技術的結

點城立業振僑聲

雅客聯翩款款情

人提供了「活生生」的實證,

們之所以歷千百年不敗,都是由於我們一朝代的,也不管是出自江南江北,它

18 我也恭陪忝末席

新張飲客盛筵開

抑菌作用。

在李時珍的〇本草綱目

貴姓創造反覆曾三易其姓

0

倪付忠始,倪衍忠浦江人,來任順徳倪姓人到過廣州,有之,明萬歷時代

,獎讀書,自此順徳日漸富庶、科甲

三媳婦二二媳婦二

男侄

,上下樓共二千八百方尺,屋地三十三乘一三八尺。地址:2688 Cambridge(近PNE)電話 二五一-二六七七或八七二-〇

七四和

八號交通便請

四八

OA

三八號高都華街東治商

人區因房圓所暖氣齊全婦女唯

廉價招租

年

新犀業主自賣

倪姓人到過廣州,有之,約是開族運的原故。宋以

先慈樂母楊氏太夫人廣東恩平草 二十九日下午八時四十五分在 二十九日下午八時四十五分在 聖約瑟醫院逝世享壽九十有五 整成服謹擇于十二月七日〈星 期三〉下午一時假座暗市黨殯 科市廟墓園 忝屬 系親戚友世誼哀此計

項有經驗要識英語氣優花利好長 頭有經驗要識英語氣優花利好長

先室越門周氏太夫人廣東番禺縣 一日上午九時病逝於聖保羅督 院積閏享壽八十七歲不孝亭門 院有門之時病逝於聖保羅督 於十二月七日(星期三)下午 於十二月七日(星期三)下午 二時半假座暗士黨殯殮館舉行 宗親戚友世誼哀此計

539 Main Street 親到醫務所面議Dr.

266-7213 V6A

Jock Wong

請醫務所女

七一七七四四七一七七七四四

新屋屋主自寶

杖 関

宜散工炒獎及企檯 與雖工作時間每星即四、五、六 安企檯各一名須有經驗及識英語 好企檯各一名須有經驗及識英語 時後請親來面議電話恕不接洽。 House of Chow

侄

婦

楊氏 越廣 選 到 榮 出 告 氏

2145 Grnaville

電話・688 - 3833

立、正象徵時鳳引頸,點兩長明燈, 百姓攀留遮道, 梅表愛戲之忧,

縣,皆有榮矣。故後來倪尚忠調職離 尚忠之惠, 迄仍印象甚深。 以後,春秋二榜,登第不紹,順德一 矣。倪尚忠乃依其計劃實行果然自此 則長象徵鳳目圓睛,祇要此鳳城之鳳 至今年代雖久,文塔尚存 一覺醒來,則順徳之人,既顯且貴 鏡意除盜,老方任內,却將境內匪黨 巢穴,無法平靜,方學龍來任縣令, 第,科第絕少,倪尚忠到任,勸蠶桑 縣知事,其時順德稱爲下邑,百姓困 下邑,辦到成了上邑,據舊時人說: 提倡讀書養蠶,兩任好官,便將一,全部消滅,繼而來者則倪尚忠, 不紹。先時順徳民窮地僻,土匪據爲

廣東倪族人丁不多 姓倪人士在廣東,

全中國富庶州縣。

入了不多,大

「未完」

月芹孫壻何仲偉

自展順門戶電八七九-五六〇正層三睡房全地毡樓下兩睡房

四三〇〇洽四三〇〇洽

每月

電租話金

話:879-6208

出

兩睡房屋出

位於Government d. N. Bby. 方尺,低層一千零五十八方尺, 家長睡房有三件頭浴室機具,專 家長睡房有三件頭浴室機具,專 不園,雙車房,高尚的好風景, 了立即遷居,有誠意者僅取百分 之十五定銀。電話: 299-2048

南本汝比

行屋

相

柏文和售

燈草,檀香木,有穩定環境

漆皮或當時人們處理屍體時應用的純汞),故性質十分穩定,因而也有良好的但不管棺液是醬色,絳紅還是無色,由於它其中往往含有汞(來自棺木內硃 中國古屍不敗之謎

陳熙

貴人家,形貌如生……發晉幽公家,百 此外,屍體干年不敗的又一原因,就得數古人的防賓措施了 人,中並有雲母雍) 中曾有這樣的記載 「雲母雅屍,亡人不朽。盜發馮 詩 。關於這點

點城珍寶大酒家新張招飲警 朱由星

鐘劇社助慶風此奉賀

佐證。那是年前在蘇州出 之故也。」這段記載, 屍縱橫及衣服特如生

解放後已有實物

的一具保存

良好的明屍。在這具男屍的棺內,除大

量木炭外,還確塞了許多用綢包的雲母

片。 雲母,

是一種性質很穩定的礦物,

有良好的絕緣性能,這則是衆所周知

黨 暗 殯 ARMSTRONG & CO.

酌酒聯歡倍覺親

新張親友賀良辰

其四

財源滾滾樂頻頻 生意興隆通四海

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C. 二五五一 本店創設四十餘年

克己,服務週到,經驗豐富,價錢 二五四一二八二二 有接洽,請問李榮 顧,極表歡迎。 遠近聞名,華友光 特聘華人經理 本館電話: 李顯榮 14



加拿大 溫哥華

陳奕能中醫師主理

*長白山野山抄參

*河南淮山

*漳州銀耳

*鮮明藥片

*精配良藥

口電話八七三-一七一二

站獨自門

樓上全層

特設服務部 * 免費解答中醫藥問題

*代寄各地郵包 服務員能講中、英、日、韓、四邑、潮、福各地方言忠誠爲僑胞服務

歡迎同業批發

KIU SHUN TRADING CO. LTD. 141 EAST PENDER STREET (片打東街) VAN.B. C. CANADA. V6A 1T6

Mandarin

154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4. B. C

盆栽樹木 花籃衿花 新型設計 四季鲜 結婚花球 橋施光顧 圈花牌 花

B.C. ROYAL CAFE

Phone 681-3953

East Pender St. Vancouver 4.

格公平 料 先河遠近僑界敬 現海外港 即海 首 創 鳳 城 美 招牌保証

(Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.

住家:733-4736 733-0103 公司:736-3831 (代理買、賣一切地產物業,免費估計)

①二年新商業樓及餐館生意,樓上兩組兩兩個舖位,二十萬多。 到保養良好八組柏樓,收入一萬八干,開 點好,十二萬。 也兩部車,二萬元。 部車,二萬元。

商業樓及陌文石文 開價

內殊 外孫女 類潔 外孫女 類潔 外孫女 類潔 外孫女 類潔 外子孫 柱倫 全會孫 外玄孫 一名 一名 一名 一名 一名

本酒店現聘請主與,需經驗豐 電及有專長,主理中國菜式,可 單獨預定及管理存貨,與及厨房 單獨預定及管理存貨,與及厨房 或面識,應徵者請與: Mr. 图八五五 (Consect 2665 Warren Kimbro. k Hotel 2665 Warren 176 Warren B.C. VIA 176

兼可靠及有五年經驗體育衣廠, 中心地點,穩定職業,請到 112 E. 6th Ave. 洽商。 下兩午 十五時至十時電話二五四月一廳厨房書櫃各自門口

田 ון אין 一二八三人 874 - 3888

二十街東,京士威夾菲沙電話:

房圓齊,獨立門口,兩房一廳, 近唐人街土庫出租

册註 明德託 (特設託兒補助金)

所址 530 Heatley Ave. Van. 和中請政府免費或津貼及接受本 和 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 和 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 和 530 Heatley Ave. Van. 715 Victoria Dr. Van. 238 Vanderho f. B.C.

合,工金從優,如意者電話: 驗中西廚兩名企檯數名,夫婦 P.O. Box

埠仔餐館聘請

五〇九

五〇九

五〇九

二房一廳厨房等交通便租相宜電 土庫有傢俬房出租

適合小家庭或學生電話二九八二五八〇

254-7715 1 254-7503

十四號出入方便如意者請打電話 雲東區近**召**梳夾四街一千五百五

電八七六-七八〇八

光大房出租

出

Purchase Plan
10018 King George Hw. Surrev.
B. C. Phone: 583-4646 (in King George Centre, Opp. Surrey Place)
本行專營多數美國及入口新舊車
以低價發售,保證平通全埠,當
你選購新或舊車之前,請先來冒

北

雲埠請炒鑊

有意電九八四 1

九一四

七

建築美術廣告公司 灣水科,門面廣告。 華身告白,燈箱翻新。 印刷,報紙,銀幕廣告。 溫哥華電話;253-2519 車靚

樂粤曲演唱助慶

,

屆時定有一番熱鬧

13

捐助僑團慈善經費

(雲訊) 僑春余州韶翁號周禮台山

在美國經商,不幸病逝,其子榮

余炳韶豺喪禮榮哀

八三零七五號。獎金二十元現銀,加送村有該幸運號碼廠客親到花順洋服公司持有該幸運號碼廠客親到花順洋服公司

富扶枢連阅雲埠,

經於十一月二十四日

溫度為雲島乃磨埠八度,最低在零下五,最高溫度三度,最低四度,全加最高(雲訊)今日時陰時晴,偶有驟雨

今日時陰時睛有雨

地下命革鬥爭故事片

孫道臨主演

同場加映

日明:十二月十一日(星期日)

中午十二時止 地點: 奥林比亞戲院

預歸 土

禮堂佈置

嚴肅

穆

十二度

時,假座

暗市黨殯儀館,

舉行喪

獅,並得振華聲藝術研究社蒞場担任國

小平賣。送禮自用均合。

黃蝦大師傅率領國術好手表演國技及醒

紀念慶典,屆時情商得蔡李佛雄勝健身

雲島埠仔西人百貨什物商店,每 點適中,批期長,如有欲營斯業 者。晚七時後電話:二九四-四 一八二

餐館舖

位出

Dr

,新

九所册地舖村七醫座下兩村

商,秘書:

·林麟,李耀樞,王寄一平,簡建平,曾國雄

簡建平,呂定國,屬幾雄,周慕軾,外南,陸敬良,黃榮樂,財政;蔡栢芳,

爛光,黃滔,呂頌韶,李漢生,李華英,繆朗初,監督;周慕軾,謝運如,鄭交;黃柏平,關華標,王權柏,梅拱學

呂定國,林麟,岑兆英,鄭毓貴,黄

十有八

堅份子,熱心黨務,並於十二月五日

選出之各部職員,

均爲洪門民治黨中 ,海供學,以上

土正,

卜葬於山景墓園,治喪處: 假暗市黨殯儀舘舉行喪禮,

喪處:謝氏

出殖

宗 歸

八二黃治

四三三號半哥林比亞街。

協同辦理,定於十二月六日,下午一時

至十二月十一日下午二時複選云

餐館業華職會紀念

花順洋服開彩揭曉

謹會,定於十二月六日(星期二)下午

(雲訊) 雲哥華餐館業華

職工聯

請幸運顧

客到領獎

語電話;261-0642

奇

C雲訊)位於喜士定東街二百五十

欠缺人力生意自會

六時假座亞洲園酒家舉行成立第一週年

映四播日

,在CKVUI

十三號電視台

出義演表演遊藝大會。

以爲治病,該會會於十二月三

籌募善欵繼續推行維持樂育計劃 雲訊)據雲埠華埠獅子會黃銳光報告稱 省獅子會救濟殘童 救濟殘廢

是由七千名卑詩省獅子會會員組成的,致力在全加拿大電視節目演出,籌募善款 有三個夏令營,使殘廢兒童學習到騎馬術,體育運動,美術,藝術,手工勞作業送殘廢兒童上學受教育,而且分別在五十八個社區接受療養學校教育,該會亦設該會現時在卑詩省內,共擁有一百零三輛耶穌基督復活節慈善花票巴士,接 攝影,音樂、游泳、戲劇等。 繼續維持卑詩省二萬五千名殘廢兒童生活衣食住行樂育的計劃。

到場致祭者人數甚衆。 喪禮開始, 西女唱哀歌

全體默念三分鐘,其 陳應馬 傑,黃良石,獻花者有台山寧陽會館國深,林毓彦,主祭余卓生,陪祭陳 祈禱及 等述人生真諦, 堂余揚慶・中華文化研 黃大成讀誄詞,禮生 黃石民司儀 高而禮牧

代表及友好黃兆良,繼由黃錫銓講述余究協會黃孔維,黃氏宗親總會黃揚一等

利口福飯店素餐。 送至伙市蘭墓園,辭靈安葬,全體返 口福飯店素餐 辦我們

界善長仁翁,熱烈支持,詳情請撥電話,華埠獅子會亦將捐善款支助。歡迎各該會主席,仍委派梁祺漢律師担任

黄氏宗親總會, 每處經費卅元, 此種仁 風義墨,熱心慈善公益,殊深敬佩 台山寧陽會館,中華文化研究協會 孝眷秉承余翁遺訓,捐助《風采堂 •

並代理各種保險辦事妥當

General

Monitor

已選出各部候選人

(霊馬)雲単棋

門民治黨支部經於

月四日選出各部候選入如后,主

雪洪門民治黨支部

月二十六日及病終於醫院,積閏享壽八東,開平譚溪鄉七石村人,不幸於十一東,開平譚溪鄉七石村人,不幸於十一 謝世滾翁定期出殯 喪禮由表親關崇濂及謝氏宗親會 歲,其眷屬遠居祖國,未克親視 Hilton

住康讓申賃亦可電三二七-二三埠仔餐館設備齊生意好樓上有房 埠仔餐館設備齊生意好樓 W. G. Jardine 4458 Main St., Vancouver 生 Phone 意 879-9520 出

Insurance Agencies Ltd

被迎無孩夫婦或學生· 1873-6929 工,下午一時

旅

批約兩年半,價六千五百,下午 **慢上两房一廳出租** 一時後電話:873-6929

Hi 菲沙街夾30街角,三 日 店 百元生意, 識

車保險

雲埠洪門民治黨支部 秘書: 黃振光

九

吉

吉

年

1-

=

月

於清泉院海島海倉院海島海島海島海島海島 雲埠洪門民治黨支部複選通告

舖

兒童會

FLORIST LOVE 唐人街(邵氏戲院斜對面 BLOCK) 371 E. HASTINGS STREET 喜士定東街 371號

電話 683-5124

青乾花老

要,以重選 古九○年度 挿花 Success Realty Ltd.

REAL ESTATE and INSURANCE

145 KEEFER STREET VANCOUVER

伍澤濂黃秀英事務所

新址: 145 Keefer

687-8899

Street. B.C.

駕臨惠顧,毋任歡迎。

辦事處新電話:687-8899

西雲 2220-4 Marine L 問,位大馬路,高尚佳 問,位大馬路,高尚佳 務所。請電話二五三-務所。請電話二五三-两個 工金從優包住食如意者請 Peace River, Alta. (403) 624-3921 Collect 金從優包住 脚房十 電話

庫出租 小孩。謂思 電櫃 也 此約舗租平電話六六九-四七六 地約舗租平電話六六九-四七六

新爐頭浴室俱全,

九〇四或九三六-六五壹一所電話下午二時電話二五四-三 單人房及土 一出租

緬街電話:三二 一大廳各學

一三八一

有機器

衣車

租

洗衣兼裁

縫舖

出

電話:二五三

時後電話五二一一二六四一

地方闊大萬餘



花順洋服公 Fashion Clothing Co., 253 E. Hastings Street, Vancouver, B.C.

頭到先得 有機會中 獎, 成

五百萬元。 百萬元。 百萬元。 百萬元。 ,加 百萬元。 百 加送 加送五元彩票乙張, 。只限 可中

取後 每每條件件 減減減減價價價價價 十一八八八 五元元元元 元 起起起起

伍 澤 濂 △商業樓字五年新在列治文購物中心商業林立旺區地點好樓堅中心商業林立旺區地點好樓堅中心商業林立旺區地點好樓堅下大房屋觀交通方便又近學校明大房屋觀交通方便又近學校明大房屋觀交通方便又近學校明大房屋觀交通方便又近學校明大房屋配入上間鍾天賜 876. - 4575

一月新盤 V

伍 澤 森 327-7842

庭 926 - 9771

● 型萬七千元。 四萬七千元。 四萬七千元。 四萬七千元。 元士積,學一 五千元,首 兩睡房,客廳 近巴士學校,價錢五萬 可以換舊屋。 KNIGHT ,周大客廳,面 期先交五千元 ,七街近 七萬九千 庫完成 , frew 開價 巴 面

路者:本公司歷史悠久信用昭著。向蒙各界僑胞加意賜顧,至深 感級。現因業務擴大,原有地方 不數應用,特自置奇化街一四五 代化,以利工作。自本年九月六 日遷往新址擴大營業忠誠爲僑胞 服務。如荷 公司限

本公司遷址啟

代理置業投資汽車保險房屋燕梳

實

業族

開放

逢

星期

六及

星期日

伍 澤 濂 733-5743

天 賜 876-4575 全新 树房 及地毡, 西區 61×132 呎地取價 Woodward百貨大商場 5369 Heather街(夾冊七街 新型華貴住宅·三廳六房 Cakridge 高 三時至五 歡迎參 共三千二百平方呎 外牆,人見人愛 時 内外新修 十二萬九 尚住宅

唐西餐館 150 East Hastings St., Vancouver, Tel. 682-0724 生意

可轉讓有意請七 平 部 大掌門人闖 型与114 Victoria Dr 兩睡房屋 王胡 出租 各自門

塲放映 紫 粤語日 鼎 全體 鉯 歌至 唱九

加送一元彩票乙張

舞日台隆

49 East Hastings S Vancouver, B.C. Phone 684-5049 9

, 深爲感謝 II) 凡家庭用品 友光顧 慇懃 家庭 美 9 9 有

每日下午一民半至晚上十一時半連續放映不清場

地址:加拿大雲哥華希士廷東衛一百五十號

主演

出

如意者請